

L.P.S. — No. 74



J. S. BACH

LIEDER UND ARIEN (SONGS AND ARIAS)

COMPLETE EDITION, INCLUDING

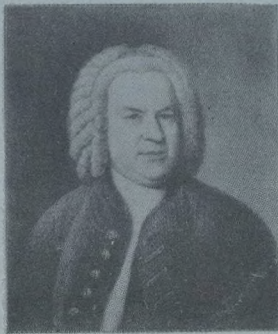
THE SACRED SONGS AND ARIAS FROM
SCHEMELLI'S SONG BOOK, BWV 439-507



ARIAS AND SONGS FROM THE SECOND
NOTE-BOOK OF ANNA MAGDALENA BACH, BWV 508-518



FIVE SACRED SONGS, BWV 519-523



LEA POCKET SCORES

I2QVIERDO

J. S. BACH

LIEDER UND ARIEN (SONGS AND ARIAS)

COMPLETE EDITION, INCLUDING

THE SACRED SONGS AND ARIAS FROM
SCHEMELLI'S SONG BOOK, BWV 439-507



ARIAS AND SONGS FROM THE SECOND
NOTE-BOOK OF ANNA MAGDALENA BACH, BWV 508-518



FIVE SACRED SONGS, BWV 519-523

From the "Bach-Gesellschaft" edition

[English Texts Added]

LEA POCKET SCORES

NEW YORK

1955

Contents

I. Sacred Songs and Arias

from Schemelli's *Gesangbuch* and Anna Magdalena Bach's *Notenbuch*

| | Page |
|--|------|
| 1. Ach, dass nicht die letzte Stunde..... | 4 |
| 2. Auf, auf! die rechte Zeit ist hier..... | 4 |
| 3. Auf, auf! mein Herz, mit Freuden..... | 4 |
| 4. Beglückter Stand getreuer Seelen..... | 5 |
| 5. Beschränkt, ihr Weisen dieser Welt..... | 5 |
| 6. Brich entzwei, mein armes Herz..... | 5 |
| 7. Brunnquell aller Güter..... | 6 |
| 8. Der lieben Sonne Licht und Pracht..... | 6 |
| 9. Der Tag ist hin, die Sonne gehet nieder..... | 6 |
| 10. Der Tag mit seinem Lichte..... | 7 |
| 11. Dich bet' ich an, mein höchster Gott..... | 7 |
| 12. Die bittere Leidenszeit beginnt..... | 7 |
| 13. Die goldne Sonne, voll Freud' und Wonne..... | 8 |
| 14. Dir, dir, Jehovah, will ich singen..... | 9 |
| 15. Eins ist Noth! ach Herr, dies Eine..... | 9 |
| 16. Ermuntre dich, mein schwacher Geist..... | 9 |
| 17. Erwürgtes Lamm, daß die verwahrten Siegel..... | 10 |
| 18. Es glänzet der Christen inwendiges Leben..... | 10 |
| 19. Es ist nun aus mit meinem Leben..... | 11 |
| 20. Es ist vollbracht! Vergiss ja nicht dies Wort..... | 11 |
| 21. Es kostet viel, ein Christ zu sein..... | 11 |
| 22. Gib dich zufrieden und sei stille (1st version)..... | 12 |
| 23. Gib dich zufrieden und sei stille (2nd version)..... | 12 |
| 24. Gib dich zufrieden und sei stille (3rd version)..... | 13 |
| 25. Gott lebet noch. Seele, was verzagst du doch?..... | 13 |
| 26. Gott, wie gross ist deine Güte..... | 14 |
| 27. Herr, nicht schicke deine Rache..... | 14 |
| 28. Ich bin ja, Herr, in deiner Macht..... | 15 |
| 29. Ich freue mich in dir..... | 15 |
| 30. Ich halte treulich still..... | 15 |
| 31. Ich lass' dich nicht..... | 16 |
| 32. Ich liebe Jesum alle Stund'..... | 16 |
| 33. Ich steh' an deiner Krippen hier..... | 17 |
| 34. Jesu, Jesu, du bist mein..... | 17 |
| 35. Jesu, deine Liebeswunden..... | 17 |
| 36. Jesu, meines Glaubens Zier..... | 18 |
| 37. Jesu, meines Herzens Freud'..... | 18 |
| 38. Jesus ist das schönste Licht..... | 18 |
| 39. Jesus, unser Trost und Leben..... | 19 |

| | |
|--|----|
| 40. Ihr Gestirn', ihr hohen Lüfte..... | 19 |
| 41. Kein Stündlein geht dahin..... | 19 |
| 42. Komm, süsser Tod, komm, sel'ge Ruh'!..... | 20 |
| 43. Kommt, Seelen, dieser Tag..... | 20 |
| 44. Kommt wieder aus der finstern Gruft..... | 21 |
| 45. Lasset uns mit Jesu ziehen..... | 21 |
| 46. Liebes Herz, bedenke doch..... | 22 |
| 47. Liebster Gott, wann werd' ich sterben?..... | 22 |
| 48. Liebster Herr Jesu..... | 23 |
| 49. Liebster Immanuel..... | 23 |
| 50. Mein Jesu, dem die Seraphinen..... | 23 |
| 51. Mein Jesu, was für Seelenweh..... | 24 |
| 52. Meines Lebens letzte Zeit..... | 24 |
| 53. Nicht so traurig, nicht so sehr..... | 25 |
| 54. Nur mein Jesus ist mein Leben..... | 25 |
| 55. O du Liebe meiner Liebe..... | 25 |
| 56. O Ewigkeit, du Donnerwort..... | 26 |
| 57. O finstre Nacht, wenn wirst du doch..... | 26 |
| 58. O Jesulein süß, o Jesulein mild..... | 27 |
| 59. O liebe Seele, zieh' die Sinnen..... | 27 |
| 60. O wie selig seid ihr doch..... | 27 |
| 61. Schaff's mit mir, Gott..... | 28 |
| 62. Seelenbräutigam, Jesu, Gottes Lamm..... | 28 |
| 63. Seelenweide, meine Freude..... | 28 |
| 64. Selig, wer an Jesum denkt..... | 29 |
| 65. Sei gegrüßet, Jesu gütig..... | 29 |
| 66. So gehst du nun, mein Jesu, hin..... | 29 |
| 67. So giebst du nun, mein Jesu, gute Nacht..... | 29 |
| 68. So wünsch' ich mir zu guter Letzt..... | 30 |
| 69. Steh' ich bei meinem Gott..... | 30 |
| 70. Vergiss mein nicht, dass ich dein nicht..... | 31 |
| 71. Vergiss mein nicht, vergiss mein nicht..... | 31 |
| 72. Warum betrübst du dich..... | 32 |
| 73. Was bist du doch, o Seele, so betrübet..... | 32 |
| 74. Wie wohl ist mir, o Freund der Seelen..... | 32 |
| 75. Wo ist mein Schäfflein..... | 33 |

The BWV Nos. (*Schmieder* Catalogue Nos.) of the above 75 songs are as follows:

Above No. 1 — 21, 22, 23, 24—55, 56, 57—60, 61, 62—71, 72, 73, 74, 75.
 BWV No. 439—459, 511, 512, 460—491, 513, 492—495, 514, 496—505, 516, 506, 517, 507.

II. Three Arias from Anna Magdalena Bach's *Notenbuch*

| | |
|---|----|
| 1. So oft ich meine Tabakspfeife (BWV No. 515)..... | 34 |
| 2. Bist du bei mir (BWV No. 508)..... | 34 |
| 3. Gedenke doch, mein Geist, zurücke (BWV No. 509)..... | 35 |

III. Two Songs from Anna Magdalena Bach's *Notenbuch*

- | | |
|--|----|
| 1. Gib dich zufrieden und sei stille (BWV No. 510)..... | 36 |
| 2. Willst du dein Herz mir schenken (Aria di Giovannini) (BWV No. 518) | 36 |

IV. Five Sacred Songs, BWV Nos. 519-523

- | | |
|---|----|
| 1. Hier lieg ich nun, o Vater aller Gnaden..... | 39 |
| 2. Das walt' mein Gott..... | 39 |
| 3. Gott, mein Herz dir Dank zusendet..... | 40 |
| 4. Meine Seele, lass' es gehen..... | 40 |
| 5. Ich gnüge mich an meinem Stande..... | 41 |

- | | |
|--|----|
| The Second Stanzas of the German Texts for Songs I 1-75..... | 43 |
| Paraphrase-Translation of the Texts | 51 |



Paraphrase-Translation of the Texts, by Fred Goldstein, used by kind permission of Westminster Recording Co., Inc., who have issued a complete recording of the first 75 songs in this volume.

Lieder und Arien

aus Schmelli's Gesangbuch
und
aus dem "Notenbuch" der Anna Magdalena Bach.

die Er.de schüttert. Ach Noth! ach Noth! ach Noth! Je - su, lein, mein Schatz ist todt, mein Schatz ist todt.

7. Brunnquell aller Güter.

Brunnquell al, ler Gü - ter, Herrscher der Ge - mü - ther, le - ben - di - ger Wind,
Stül - ler al, ler Schmer - zen, des - sen Glanz und Ker - zen, mein Ge - müth ent zündt,

leh - re - mei - ne schwache Sai - ten dei - ne Kraft und Lob aus - brei - ten.

8. Der lieben Sonne - Licht und Pracht.

Der lie - ben Son - ne Licht und Pracht, hat ann den Tag voll füh - ret, tritt an die Himmels -
die Welt hat sich zur Ruh' ge - macht; ihu! Seel, was dir ge - büh - ret,

thür' und sing' ein Lied da - für, lass dei - ne Oh - ren, Herz und Sinn; auf Jesum sein ge - rich - tet hin!

9. Der Tag ist hin, die Sonne gehet nieder.

Der Tag ist hin, die Son - ne ge - het nie - der; der Tag ist hin und kom - met nim - mer

wie - der mit Lust und Last. Er sei auch, wie er sei, bö - s o - der gut, es heisst: Er ist vorbei.

32. My love for Jesus is constant, I love Him with my heart and soul; I love Him unto death.

My love for the Lord Jesus is my guiding light. I love Jesus through all adversity; I love Him unto death.

33. I bring to Thy crib that which Thou hast bestowed upon me, Oh Christ child. My heart, my mind, my soul and my courage, they are Thine; take them for Thy delight.

Though I may lie in darkness, Oh Lord, Thy light shines forth with life, joy, and rapture.

34. Oh Lord Jesus, let my life find favor in Thine eyes. To Thee I yield; nor will I fear death, for Thou art mine, Oh Jesus.

Take me up into Thy heaven, that I may share divine joy with all the angels, for Thou art mine, Oh Jesus.

35. Jesus, Thy wounds of love, Thy pain and Thy sufferings have given my soul strength.

Body and soul, heart and mind are all Thine. I have given my all to Thee, that I may be steadfast.

36. Jesus jewel of my faith, when I grieve, Thou art my consolation in darkness. Thou art my light. Thou forgivest my sins and cleansest me. Thou art my refuge.

Jesus my Saviour and my strength, Thou bringest the light into my soul. Thou givest me faith, my heart sings Thy praise and glory.

37. Sweet Jesus, joy of my heart, my soul's bliss, sweet Jesus my only Saviour!

A thousand times I think of Thee, oh Lord my God and Saviour

38. Jesus is the eternal light and the source of joy. His very words are my consolation. Jesus is my strength and love; He leadeth me to peace and security.

Jesus oh my Prince of Peace, let me find Thee. Thee alone I seek and Thou alone shalt possess me; even in the face of Hell's wrath will I repose in Jesus.

39. Jesus our life and our consolation hath with power and splendor restored victorious life. He was resurrected from the bonds of death. Hallelujah!

All the world rejoiceth in Him, and is reborn. Yea, even the mountains and valleys join in celebration. Hallelujah!

40. You stars and glorious heavens, you deep and dark abysses, rejoice and lift your song to the clouds.

And you, humanity, lift your voice above the rest, and let your song be merged with the chorus of angels in a song of glad tidings.

41. Not an hour passes but that I am conscious of my mortality, oh God. Help me and save my soul when my earthbound life comes to an end.

Lord Jesus, Thou alone shalt be my consolation in my final hour. I call to Thee even with my dying breath.

42. Come sweet death, come heavenly rest, lead me to peace, for I am tired.

Come sweet death, come heavenly rest, I would join the angels for my earthly chores are done.

10. Der Tag mit seinem Lichte.

Der Tag mit sei - nem Lich - te fleucht hin und wird zu nich - te,
die Nacht kommt an - ge - gan - gen, mit Ru - he zu um - fan - gen

den matten Er - den - kreis. Der Tag der ist ge - en - det, mein Herz zu dir sich wen - det,

der Tag und Nacht ge - schaf - fen zum Wachen und zum Schla - fen, will sin - gen sei - nen Preis.

11. Dich bet' ich an, mein höchster Gott.

Dich bet' ich an, mein höch - ster Gott, der du mich hast re - gie - ret, und gnä - diglich von

Ju - gend auf ge - füh - ret aus vie - ler Angst, Ge - fahr und Noth. Gib, dass mein Sinn zum

rech - ten Ziel sich - len - ke und ich all - zeit mein En - de - wohl - be - den - ke.

12. Die bittere Leidenszeit beginnt.

Die bitt - re Lei - denszeit be - gin - net a - bermal und brei - tet klüg - lich aus
O Lei - den vol - ler Gnad' und rei - ner Him - melslieb', wo - zu sein treu - es Herz

die gro-sse Pein und Qual, da-rin mein Je-sus sich so wil-lig hat ge-ge-ben.
den from-men Hei-land trieb, wer kann die Lie-be doch nach Wür-den g'nug er-he-ben!

Rin-net, ihr Thrä-nen, mit völ-li-gem Lauf, hö-ret zu-lau-fen ja

nim-mermehr auf! Die-weil mein Heil und Theil an-itzt ver-

liert sein Le-ben, an-i-zt ver-liert sein Le-ben.

13. Die goldne Sonne, voll Freud' und Won-ne.

Die goldne Son-ne, voll Freud' und Won-ne, bringt un-sern Gren-zen mit ihrem Glänzen

ein herzer-qui-cken des lieb-li-ches Licht. Mein Haupt und Glieder, die la-gen dar-nie-der,

a-ber nun steh'ich, bin man-ter und fröh-lich, schau-e den Him-mel mit meinem Ge-sicht.

14. Dir, dir, Jehovah, will ich singen.

Dir, dir, Je - ho - vah, will ich sin - gen, denn wo ist wohl ein sol - cher Gott wie du?
 Dir, will - ich mei - ne Lie - der brin - gen, ach, gib mir dei - nes Gei - stes Kraft da - zu,

6 6 4 3 6 7 4 6 6 6

dass ich es thu' im Na - men Je - su Christ, so wie es dir durch ihn ge - fäl - lig ist.

6 4 7 7 6 6 6 6 6 4 6 6 4 3

15. Eins ist Noth! ach Herr, dies Eine.

Eins ist Noth! ach Herr, dies Ei - ne leh - re mich er - ken - nen doch!
 Al - les an - dre, wie's auch schei - ne, ist ja nur ein schwe - res Joch,

7 7 7 6 7 6 8 7 6 6 6

da - runter das Her - ze sich na - get und pla - get und den noch kein wahres Ver - gnügen er -

6 6 6 7 6 6 7 6 6 6 6 6

ja - get. Er - lang' ich dies Ei - ne, das Al - les er - setzt, so werd' ich mit Einem in Allem er - götzt.

6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

16. Ermuntre dich, mein schwacher Geist.

Er - muntre dich, mein schwa - cher Geist, und tra - ge gross Ver - lan - gen,
 ein klei - nes Kind, das Va - ter heisst, mit Freu - den zu em - pfan - gen.

6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

Dies ist die Nacht, wo rin - es kam und menschlich We - sen an - sich nahm, da -

6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

durch die Welt mit Treu-en als sei-ne Braut zu frei-en.

6 7 6 4 3 6 6 6 6 4 3

17. Erwürgtes Lamm, das die verwahrten Siegel.

Er-würg-tes Lamm, das die verwahr-ten Siegel zu meinem Heil und wahren Tro-ste brach,
mein Glau-be wirft auf je-ne Zi-ons hügel dir ei-nen Blick in hei-sser Sehnsucht nach.

5 5 5 5 2 3 4 # 6 6 5 6 3 7 6 4 3

Du bist ja nun, o Lamm, er-höht! Was Wunder, wenn mein Geist auch oft in Sprüngen geht.

6 6 6 6 6 5 6 - 7 6 6 9 3 6 7 6 4 #

18. Es glänzet der Christen inwendiges Leben.

Es-glän-zet der Chri-sten in-wen-di-ges Le-ben,
Was ih-nen der Kö-nig des Him-mels ge-ge-ben,

6 6 # - 2 3 6 4 #

ob-gleich sie von au-ssen die Son-ne ver-brannt,
ist Kei-nem, als ih-nen nur sel-ber be-kannt.

6 5 2 6 9 6 7

Was Nie-mand ver-spü-ret, was Nie-mand be-rüh-ret, hat ih-re er-leuch-te-te

6 3 6 - 2 6 7 6 6 3 9 8

Sin-nen ge-zie-ret und sie zu-der-gött-li-chen Wür-de ge-füh-ret.

6 # # 6 7 6 6 3 6 6 6 3

19. Es ist nun aus mit meinem Leben.

Es ist nun aus mit mei - nem Le - ben, Gott nimmt es
 es will kein Fünk - lein mehr ver - fan - gen, das Le - bens -

hin, der es ge - ge - ben, kein Tröpf - lein mehr ist in dem Fass,
 licht ist aus - ge - gan - gen, kein Körn - lein mehr ist in dem Glas.

Nun ist es aus, es ist voll - bracht, Welt, gu - te Naacht, Welt, gu - te Naacht!

20. Es ist vollbracht! Vergiss ja nicht dies Wort.

Es ist voll - bracht! Vergiss ja nicht dies Wort, mein Herz, das Je - sus spricht, da er am

Kreu - ze für dich stir - bet und dir die Se - lig - keit er - wir - bet,

da er, der Al - les, Al - les wohl gemacht, nun - meh - ro spricht: Es ist voll - bracht!

21. Es kostet viel, ein Christ zu sein.

Es ko - stet viel, ein Christ zu sein und nach dem Sinn des rei - nen Gei - stes le - ben,

denn der Na - tur geht es schr - sa - er ein, sich im - mer dar in Chri - sti Tod zu

ge - ben; und ist hier gleich ein Kampf wohl aus - ge - richt't, das macht's noch nicht.

22. Gib dich zufrieden und sei stille.

Gib dich zu - frie - den und sei - stil - le in dem Got - te dei - nes Le - bens,
in ihm ruht al - ler Freu - den - Fül - le, ohn' ihn müßt du dich ver - ge - bens.

Er ist dein Quell und dei - ne Son - ne, scheint täg - lich hell zu -

dei - ner Won - ne. Gib dich zu - frie - den, zu - frie - - den.

23. Gib dich zufrieden und sei stille.

Gib dich zu - frie - den und sei - stil - le in dem Got - te dei - nes Le - bens,
in ihm ruht al - ler Freu - den - Fül - le, ohn' ihn müßt du dich ver - ge - bens.

Er ist dein Quell und dei - ne Son - ne, scheint täg - lich hell zu -

dei - ner - Won - ne. Gib dich zu - frie - den, zu - frie - den.

24. Gib dich zufrieden und sei stille.

Gib dich zu - frie - den und sei stil - le, in dem Got - te - dei - nes Le - bens,
in ihm ruht al - ler Freu - den Fül - le, in dem ohn'ihn müht du - dich ver - ge - bons.

Er ist dein Quell und dei - ne Son - ne, scheint täg - lich hell zu dei - ner Won - ne. Gib dich zu - frie - den!

25. Gott lebet noch. Seele, was verzagst du doch?

Gott le - bet nooh. See - le, was ver - zagst du doch? Gott ist gut, der aus Er -

bar - men al - le Hülff' auf Er - den thut, der mit Kraft und star - ken Ar - men ma - chet

Al - les wohl und gut. Gott kann bes - ser, als wir den - ken, al - le Noth zum

Be - sten len - ken, See - le, so be - den - ke doch: lebt doch un - ser Herr Gott noch.

26. Gott, wie gross ist deine Güte.

Gott, wie gross ist dei - ne - Gü - te, die mein Herz auf Er - den schmeckt.
 Ach, wie labt sich mein Ge - mü - the, wenn mich Noth und Tod - er - schreckt.

Wenn mich et - was will be - trü - ben, wenn mich mei - ne Sün - de presst,
 zei - get sie von dei - nem Lie - ben, das mich nicht ver - za - gen lässt;
 drauf ich mich zu - frie - den stel - le - und Trotz bie - ten - kann der Höl - le.

27. Herr, nicht schicke deine Rache.

Herr, nicht schi - cke dei - ne - Ra - che ü - ber mei - ne bö - se - Sa - che, ob sie
 wohl durch Ue - bel that gro - ssen Zorn ver - die - net hat. Frei - lich muss ich es be - ken - nen,
 Ursach' hast du sehr zu bren - nen: doch du wol - lest itzt al - lein Va - ter und nicht Richter sein.

28. Ich bin ja, Herr, in deiner Macht.

(Göttliche Antwort)

Ich bin ja, Herr, in deiner Macht, du hast mich an das Licht gebracht,
So recht, mein Kind, er-gib dich mir, das Le-ben gab ich an-fangs dir,

du un-ter-hältst mir auch das Le-ben; du ken-nest mei-ner Mon-den
bis hie-her hab' ich's auch er-hal-ten. Ich bin's, der dir den O-dem

Zahl, weist, wann ich die sem Jam-mer-thal auch wie der Ga-te Nacht muss
gibt, und, wenn es mir ein-mal be-licht, wird auch dein sie-cher Leib er-

ge-ben: Wo, wie und wann ich ster-ben soll, das weist du, Va-ter, mehr als wohl.
kal-ten. Doch, wenn du sollst sein aus-ge-spannt, das steht bei mir, in mei-ner Hand.

29. Ich freue mich in dir.

Ich freu-e mich in dir und hei-esse dich will-kom-men, mein Brü-der-lein zu
mein lie-bes Je-su-lein, du hast dir vor-ge-nom-men,

sein. Ach, wie ein sü-sser Ton! wie freundlich-siehst du aus, du gro-sser Got-tes-sohn.

30. Ich halte treulich still.

Ich hal-te treu-lich still und lie-be-mei-nen Gott, ob mich schon of-ter-

mals drückt Kum-mer, Angst und Noth. Ich bin mit Gott ver-gnügt und

halt' ge-dul-dig aus, Gott ist mein Schutz und Schirm um mich und um mein Haus.

31. Ich lass' dich nicht.

Ich lass'dich nicht, du musst mein Je-sus blei-ben, will her-be Noth,Welt,Höll'und Tod mich

aus dem Feld be-ständ'gerTreu-e-treiben. Nur her, ich hal-te-mich,mein starker Held, an dich;

hör, was die See-le spricht: Du musstmein Je-sus blei-ben. Ich lass'dich nicht, ich lass'dich nicht!

32. Ich liebe Jesum alle Stund'.

Ich lie-be- Je-sum al-le Stund',ach, wen sollt' ich sonst lie-ben?
Ich lie-be- ihn mit Herz und Mund, der Welt Gunst macht Be-trü-ben.

Ich lie-be- Je-sum in der Noth, ich lie-be, ich lie-be Je-sum bis zum Tod.

33. Ich steh' an deiner Krippen hier.

Ich steh' an dei-ner Krip-pen hier, o Je-su-lein, mein Le-ben,
 ich ste-he, bring'und schen-ke dir, was du mir hast ge-ge-ben. Nimm hin, es ist mein

6 5/2 6 6 7 ab 7 4/3 4 4 6 5/2

Geist und Sinn, Herz, Seel' und Muth, nimm Al-les hin, und lass dir's wohl ge-fal-len!

b 9/ab 6 4b 6 7 7b 7 6/4 6 6 4

34. Jesu, Jesu, du bist mein.

Je-su, Je-su, du bist mein, weil ich muss auf Er-den wal-len. Lass mich ganz dein

6 6 6 6 5 6/4 6 6 6 6

ei-gen sein, lass mein Le-ben dir ge-fal-len. Dir will ich mich ganz er-ge-ben

4/2 6 5/3 4 6 4 5 6 6 4

und im To-de an dir kle-ben, dir ver-trau-e ich al-lein, Je-su, Je-su, du bist mein!

6 5/2 6 4 4 4 4 4/2 7/8 7/8 7 6 4 6 6 4 4

35. Jesu, deine Liebeswunden.

Je-su, dei-ne Lie-bes-wun-den, dei-ne Angst und To-des-pein

6 6 6 6 6 4/2 6 6 6 7

ha-ben mich so hoch ver-bun-den, dass ich kann be-stän-dig sein.

6 6/2 6 6 6 6 6 6 6 6

39. Jesus, unser Trost und Leben.

Je - sus, un - ser Trost und Le - ben, der hat herr - lich und mit
 der dem To - de war - er - ge - ben, der hat herr - lich und mit

Macht Sieg und Le - ben wie - der bracht. Er ist aus des To - des

Ban - den als ein Sie - ges - fürst er - standen. Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!

Detailed description: This block contains the musical notation for hymn 39. It consists of three systems of music. Each system has a vocal line (treble clef, soprano) and a piano accompaniment line (bass clef). The lyrics are written below the vocal line. The first system covers the first two lines of the hymn. The second system covers the third line. The third system covers the fourth line. The piano accompaniment includes various chords and rhythmic patterns, with some notes marked with numbers (6, 7, 8, 9) indicating fingerings or specific notes.

40. Ihr Gestirn', ihr hohen Lüfte.

Ihr Ge - stirn', ihr ho - hen Lüf - te, und du lich - tes Fir - ma - ment,
 tie - fes Rund, ihr dun - kle - Klüf - te, die der Wie - der schall zer - trennt,

jauchzet - fröh - lich, lasst das Sin - gen - itzt bis durch die Wol - ken dringen.

Detailed description: This block contains the musical notation for hymn 40. It consists of two systems of music. Each system has a vocal line (treble clef, soprano) and a piano accompaniment line (bass clef). The lyrics are written below the vocal line. The first system covers the first two lines of the hymn. The second system covers the third line. The piano accompaniment includes various chords and rhythmic patterns, with some notes marked with numbers (6, 7, 8, 9) indicating fingerings or specific notes.

41. Kein Stündlein geht dahin.

Kein Stünd - lein geht da - hin, es liegt mir in dem Sinn, ich

bin auch im - mer, wo ich bin, dass mich der Tod wird brin - gen in die

Detailed description: This block contains the musical notation for hymn 41. It consists of two systems of music. Each system has a vocal line (treble clef, soprano) and a piano accompaniment line (bass clef). The lyrics are written below the vocal line. The first system covers the first line of the hymn. The second system covers the second line. The piano accompaniment includes various chords and rhythmic patterns, with some notes marked with numbers (6, 7, 8, 9) indicating fingerings or specific notes.

letz - te Noth. Ach Gott, wenn Al - les - mich ver - lässt, so thu - e du bei - mir das Best!

42. Komm, süßer Tod, komm, sel'ge Ruh!

Komm, sü - sser Tod, komm, sel - ge Ruh! Komm und füh - re mich in Frie - de,

weil ich der Welt bin mü - de. Ach komm, ich - wart' auf - dich, komm bald und

füh - re mich, drück' mir die Au - - gen zu. Komm, sel - ge - Ruh!

43. Kommt, Seelen, dieser Tag.

Kommt, sprecht See - len, die - ser Tag - muss hei - lig sein be - sun - gen,
Gottes Tha - ten aus - mit nen - er - weck - ten Zun - gen!

Heut' hat der wer - the Geist - viel Hel - den aus - ge - rüst't, - so

be - tet, dass er auch - die Her - zen hier be - grüsst.

bleib' bei mir, ge - he für, ich fol - ge dir.

46. Liebes Herz, bedenke doch.

Lie - bes Herz, be - den - ke doch dei - nes Je - su gro - sse Gü - te,
rich - te dich itzt - freu - dig auf und er - we - cke dein Ge - mü - the;

Je - sus kömmt dir als ein - Kö - nig, der sich dei - nen Hel - fer nennt,

und sich durch dies Wort dir - al - so selbst zu dei - nem - Heil verpfänd't.

47. Liebster Gott, wann werd' ich sterben?

Liebster Gott, wann werd' ich ster - ben? Mei - ne Zeit läuft im - mer hin,
und des al - ten A - dams Er - ben, un - ter de - nen ich - auch bin,

ha - ben das zum Va - tertheil, dass sie ei - ne klei - ne Weil' arm und

e - lend sein auf Er - den und dann sel - ber Er - de - wer - den.

48. Liebster Herr Jesu.

Liebster Herr Je-su, wo bleibst du so lange? Komm doch, mir wird hier auf Er-den so bange!
 Komm doch und nimm mich, wenn dir es ge-fällt, von der be-schwerlichen Bürde der Welt! Komm doch, Herr Jesu! wo
 bleibst du so lange, wo bleibst du so lange? Komm doch, mir wird hier auf Er-den so bange, so ban-ge!

49. Liebster Immanuel.

Liebster Im-manu-el, Her-zog der Frommen, du, mei-ner See-le Trost, komm, komm nur bald!
 Du, du hast mir, mein Schatz, mein Herz ge-nom-men, so ganz vor Lie-be brennt und nach dir wallt:
 Nichts kann auf Er-den mir Lie-ber's wer-den, wenn ich, mein Je-su, dich mir stets be-halt'.

50. Mein Jesu, dem die Seraphinen.

Mein Je-su, dem die Se-ra-phi-nen im Glanz der höch-sten Ma-je-stät
 selbst mit be-deck-tem Ant-litz die-nen, wenn dein Be-fehl an sie er-geht,
 wie soll-ten blö-de Flei-sches-au-gen, die der ver-hass-ten Sün-den Nacht

53. Nicht so traurig, nicht so sehr.

Nicht so trau - rig, nicht so sehr, mei - ne See - le, sei be - trübt,
 dass dir Gott Glück, Gut und Ehr' nicht so viel wie an - dern gibt;
 nimm für - lieb mit dei - nem Gott, hast du Gott, so hat's nicht Noth.

54. Nur mein Jesus ist mein Leben.

Nur mein Je - sus ist mein Le - ben, der sich in - nig mir er - f'igt,
 mei - ne Seel' soll an ihm kle - ben, als die in ihu ganz ver - l'igt
 Drum so geh' du schnö - des We - sen nur weit von mei - ner See - len hin,
 neh - lich, was die Welt er - le - sen. Ach Je - su, mei - nen Geist und - hin,
 zu dei - nem Lich - te ganz brünstig rich - te; ach mein Licht! ach dein Glanz ver - lass' mich nicht!

55. O du Liebe meiner Liebe.

O du Lie - be mei - ner Lie - be, du er - wünsch - te Se - lig - keit,
 der du dich aus höch - stem Trie - be in das Jam - mer - vol - le Leid

dei - nes Lei - dens mir zu Gu - te als ein Schlachtschaf ein - ge - stellt,

und be - zahlt mit dei - nem Blu - te al - le Mis - se - that der Welt!

56. O Ewigkeit, du Donnerwort.

O E - wig - keit, du Donner - wort! o Schwer - t, das durch die See - le bohrt, o An - fang
O E - wig - keit, Zeit oh - ne Zeit, ich - weiss vor gro - sser Traurig - keit nicht, wo ich

son - der En - del! Mein ganz er - schrocknes Herz er - bebt, dass mir die Zung' am Gau - menklebt.

57. O finstre Nacht, wenn wirst du doch.

O fin - stre Nacht, wann wirst du doch ver - ge - hen, wann bricht dein Le - bens - licht herfür?
Wann werd' ich doch von Sün - den auf er - ste - hen, und le - ben nur - al - lein in dir?

Wann werd' ich in - Ge - rech - tig - keit dein Ant - litz se - hen - al - le Zeit? Wann

werd' ich - satt und froh mit La - chen, o Herr, nach dei - nem Bild er - wa - chen?

58. O Jesulein süß, o Jesulein mild.

O Je - su - lein süß, o Je - su - lein mild; dein's Va - ters Will'n hast
 du - er - füllt, bist kom - men aus dem Him - mel - reich, uns ar - men
 Men - schen wor - den gleich, o Je - su - lein süß, o Je - su - lein mild!

59. O liebe Seele, zieh' die Sinnen.

O lie - be See - le, zieh' die Sin - nen von schön - der Welt - und Wol - lust - ab,
 so ruft dein Schö - ßer von der Zin - nen ho - hen Him - mels - burg - her - ab.
 Er zeigt dir - We - ge und schö - ne - Ste - ge, auf wel - chen du dich recht kannst lo - ben und
 al - les ha - ben, wo - rin - nen dei - ne See - le - fin - det - Ruh.

60. O wie selig seid ihr doch.

O wie se - lig seid ihr doch, ihr From - men, die ihr durch den Tod zu - Gott ge -

kom - men! Ihr seid ent - gan - gen al - ler Noth, die uns noch hält um - fan - gen.

4 # # 6 6 9 8 # 6 6 6 5 7 9 6 4 #

61. Schaff's mit mir, Gott.

Schaff's mit mir, Gott, nach dei - nem Wil - len, es bleibt dir Al - les heimge - stellt;
du wirst mein Wünschen so - er - ful - len, wie's dei - ner Weis - heit wohlge - fällt.

6 6 6 7 4 2 3 6 6 6 4 3 4 #

Du bist mein Va - ter, du - wirst mich ver - sor - gen, da - rauf hof - fe ich.

6 6 7 5 4 6 6 7 6 6 7 6 6 5

62. Seelenbräutigam, Jesu, Gottes Lamm.

See - len - bräu - ti - gam, Je - su, Got - tes Lamm! ha - be Dank für dei - ne Lie - be, die mich

6 6 6 7 6 6 6 6 9 8

zieht aus rei - nem Trie - be aus dem Sün - den - schlamm, Je - su, Got - tes - Lamm!

5 7 9 8 4 # # 6 6 6 6 7

63. Seelenweide, meine Freude.

See - len - wei - de, - mei - ne - Freu - de, - Je - su, - lass mich fest an - dir

6 6 7 6 5 7 6 5 7 6 8 7 # #

mit Ver - lan - gen - all - zeit han - gen, - bleib' mein Schild, Schutz und Pa - nier.

6 6 6 4 6 6 5 6 4 5 6 4 5 6 4 5

64. Selig, wer an Jesum denkt.

29

Se - lig, wer an Je - sum denkt, der für uns am Kreuz ge - stor - ben,
der das Le - ben uns ge - schenkt, der uns sei - ne Gnad' er - wor - ben.

Ach, ihr Men - schen, den - ket dran, ach, ge - den - ket, was Gott hat für euch gethan.

65. Sei gegrüßet, Jesu gütig.

Sei ge - grüßet, Je - su gü - tig, über al - le Mass sanftmü - thig, ach, wie bist du so zer -

schmissen und dein gan - zer Leib zer - ris - sen! Lass mich dei - ne Liebe erben und darinnen se - lig ster - ben.

66. So gehst du nun, mein Jesu, hin.

So gehst du nun, mein Je - su hin, den Tod für mich - zu - lei - den,
für mich, der ich ein Sün - der bin, der dich be - trübt in - Freu - den.

Wohl an, fahr' fort, du ed - ler Hort, mein' Au - gen sol - len - flie - ssen,
ein Thrä - nen - see, mit Ach und Weh dein Lei - den zu - be - gie - ssen.

67. So giebst du nun, mein Jesu, gute Nacht.

So giebst du nun, mein Je - su, gu - te Nacht! So stirbst du denn, mein al - ler - lieb - stes

Le - ben: Ja, du bist hin, dein Lei - den ist voll - bracht. Mein Gott ist todt, sein

Geist ist auf - ge - ge - ben, mein Gott ist todt, sein Geist ist auf - ge - ge - ben.

68. So wünsch' ich mir zu guter Letzt.

So wünsch' ich mir zu gu - ter Letzt ein selig Stündlein, wohl zu ster - ben, Komm, sanfter Tod, und
das mich für al - lem Leid er - götzt und krön'et mich zum Him - mels - er - ben.

zeige mir, wo doch mein Freund in Ruhe wei - det, bis meine Seel' auch mit Begier zu ihm aus dieser Welt ab - schei - det.

69. Steh' ich bei meinem Gott.

Steh' ich bei mei - nem Gott in un - ver - rück - ten Gna - den, so

kann mir kei - ne Noth an mei - ner See - le scha - den. Kommt gleich ein Un - fall her,

weiss ich, dass, der ihn sen - det, der ihn zu sei - ner Ehr' und mei - nem Be - sten wen - det.

70. Vergiss mein nicht, dass ich dein nicht.

Ver - giss mein nicht, dass ich dein nicht ver - ges - se
und mei - ner Pflicht, die ich, o Wur - zel - Jes - se, dir schul - dig

bin; er - inn' - re stets mein Herz der un - zähl - ba - ren Gunst und

Lieb - lich - kei - ten, die du mir un - ge - sucht hast wol - len zu - be -

rei - - ten. Du wirst, was mir hin - fort ge - bricht, ver - ges - sen nicht.

71. Vergiss mein nicht, vergiss mein nicht.

di J. S. Bach. D. M. Lips.

ARIA. Adagio.

Ver - giss mein nicht, ver - giss mein nicht, mein al - ler - lieb - ster Gott. Ach, hö - re -

doch mein Fle - hen, ach, lass mir Gad' ge - sche - hen, wenn ich hab' Angst und -

Noth. Du mei - ne Zu - ver - sicht, ver - giss mein nicht, ver - giss - - mein - nicht!

72. Warum betrübst du dich.

ARIA.

Wa - rum be - trübst du dich und beu - gest dich zur
 Du sorgst, wie will es doch noch end - lich mit dir

Er - den, mein sehr ge - plag - ter Geist, mein ab - ge - matt' - ter Sinn?
 wer - den, und füh - rest ü - ber Welt und ü - ber Him - mel hin.

Wirst du dich nicht recht fest in Got - tes Wil - len

grün - den, kannst du in E - wig - keit nicht wah - re Ru - he fin - den.

73. Was bist du doch, o Seele.

Was bist du doch, o See - le, so be - trü - bet, Was grämst du
 da dir der Herr ein Kreuz zu tra - gen gie - bet?

dich so äng - stig - lich, als würdest du drum nicht von Gott ge - lie - bet?

74. Wie wohl ist mir, o Freund der Seelen.

Wie wohl ist mir, o Freund der See - len, wenn ich in dei - ner Lie - he ruh'.
 Ich stei - ge aus der Schwer - muths - höh - len und ei - le dei - nen Ar - men zu.

Da muss die Nacht des Trau - erns schei - den, wenn mit so an - ge - neh - men Freu - den

die Lie - be strahlt aus dei - ner Brust. Hier ist mein Him - mel schon auf - Er - den,

wer woll - te nicht ver - gnü - get - wer - den, der in dir su - chet Ruh - und Lust.

75. Wo ist mein Schäflein.

Wo ist mein Schäflein, das ich lie - be; das sich so weit von mir ver - irrt

und selbst aus eig - ner Schuld ver - wirrt, da - rum ich mich so sehr be - trü - be? Wisst

ihr's, ihr Au - en und ihr Hir - ten? So sagt mir's, eu - rem Schö - pfer, an;

ich will seh'n, ob ich's kann er - we - cken und ret - ten - von der Ir - re - bahn.

II.

Drei „Arien“

aus dem „Notenbuch“
der Anna Magdalena Bach.

1. So oft ich meine Tabakspfeife.

ARIA.

So oft ich mei - ne Ta - baks - pfei - fe mit gu - tem Kna - ster an - ge - füllt,
zur Lust und Zeit - ver - treib - er - grei - fe, so gibt sie mir ein Trauer - bild,
und fü - get die - se Leh - re bei, dass ich der - sel - ben ähn - lich sei, sei.

2. Bist du bei mir.

ARIA.

Bist du bei mir, geh ich mit Freu - den zum Ster - ben und zu mei - ner Ruh, zum
Sterben und zu meiner Ruh. Bist du bei mir, geh ich mit Freu - den zum Sterben und zu mei - ner

Ruh, zum Sterben und zu mei-ner Ruh. Ach, wie ver-gnügt wär so mein En-de,

Fine.

es drück-ten dei-ne schö-nen Hän-de mir die getreu-en Au-gen zu. Ach, wie ver-gnügt

as?

wär so mein En-de, es drück-ten dei-ne schö-nen Hän-de mir die getreu-en Au-gen zu.

Dal Segno al Fine.

3. Gedenke doch, mein Geist, zurücke.

ARIA.

Ge-den-ke doch, mein

Geist, zu-rü-cke an's Grab und an den Glo-ckenschlag, da man-mich wird zur

Ruh be-glei-ten, auf dass ich klüg-lich ster-ben mag. Schreib

6

die-ses Wort in Herz und Brust: ge-den-ke, dass du ster-ben musst.

6

ANHANG.

Zwei Lieder

aus dem „Notenbuch“

der Anna Magdalena Bach.

1. Gieb dich zufrieden.

Musical score for the first song, 'Gieb dich zufrieden.' It consists of three systems of music, each with a vocal line and a basso continuo line. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The lyrics are:

Gieb dich zu - frie - den und sei stil - le in dem
 in ihm ruht al - ler Freu - den Fül - le, ohn' ihn

Got - te dei - nes Le - bens, er ist dein Quell und dei - ne
 müßt du dich ver - ge - bens;

Son - ne, scheint täglich hell zu dei - ner Won - ne. Gieb dich zu - frie - den.

2. Willst du dein Herz mir schenken.

ARIA di Giovannini.

Musical score for the second song, 'Willst du dein Herz mir schenken.' It consists of three systems of music, each with a vocal line and a basso continuo line. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The lyrics are:

Willst du dein Herz mir schen - ken, so fang' es - heim - lich an, dass

un - ser Bei - der Den - ken Nie - mand er - ra - then kann. Die Lie - be muss - bei Bei - den all -

zeit ver - schwiegen sein, drum schliess' die grüss - ten Freu - den in dei - nem Her - zen ein.

Five Sacred Songs

BWV 519-523

(First Published in Spitta's "J. S. Bach," Vol. II)

I.

Hier lieg ich nun, o Va - ter al - ler Gna - den, vor
 (Hier lieg ich nun, mein Gott, zu dei - nen Fü - ssen, ach

dei - nem Thron mit Süden - last be - la - den, mein ei - gen Herz schilt
 la - sse mich der süssen Huld ge - nie - ssen, mit welch er du die

mich ins An - ge - sicht, doch schrei ich noch: Ach Gott, ver - stoss mich nicht!
 Dei - nen oft er - quickst, und ih - nen Licht, Trost, Freud und Kraft zuschiekst.

II.

Das walt mein Gott, Gott Va - ter, Sohn, und heiliger Geist, der mich erschaffen

hat, mir Leib und Seel gegeben, im Mutterleib das Leben, gesund ohne allen Schad.

Fingerings: 6/5, 5 6 6 6/5, 4/2 4/2 6, 6, 7 9 8 7 / 4 3

III.

Gott, mein Herz dir Dank zu - sen - det, weil mit Wohlthun die - ser Tag
An - ge - fan - gen und vol - len - det, so dass ich mit Jauchzen sag:

Ich bin al - ler Sün - den los, ru - he sanft in Je - su Schooss,

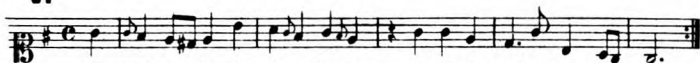
ich bin Je - su Braut heut worden, steh in sei - nem Lie - bes - or - den.

IV.

Mei - ne See - le, lass es ge - hen, wie es in der Welt jetzt geht,
Mei - ne See - le, lass es ste - hen, wie es je - tzo geht und steht.

Lieb - ste See - le, hal - te stil - le, den - ke, dass es Got - tes Wil - le.

V.



Ich gnü_ge mich an meinem Stande, in den der Höchste mich ge_ setzt,
 Und acht es gar für kei_ne Schande, bin ich nicht je_dem gleich ge_schätzt.



Ich darf so we_nig mei_nen Schöpfer anklagen als der Thon den Töpfer.



Die Zweiten Strophen der Deutschen Texte

(The Second Stanzas of the German Texts)

1. Gute Nacht ihr Eitelkeiten!
falsches Leben, gute Nacht!

Gute Nacht, ihr schnöden Zeiten,
denn mein Abschied ist gemacht!
Weil ich lebe will ich sterben,
bis die Todesstunde schlägt,
da man mich als Gottes Erben
durch das Grab zum Himmel trägt.

2. Bezwingt den Schlaf und kommt
in Eil,
denn unser Licht und Gnadenheil,
der rechte Trost und Schutz der Seinen,
ist näher schon als wir es meinen.

3. Er war in's Grab gesenket,
der Feind trieb gross Geschrei;
eh' er's vermeint und denket,
ist Christus wieder frei,
und ruft Victoria, schwingt fröhlich hie
und da
sein Fähnlein als ein Held, der Feld
und Muth behält.

4. O süsse Lust, die man empfindet,
wenn man zu ihm das Herze lenkt
und sich im Glauben dem verbindet,
der sich uns selbst zu eigen schenkt.
der Engel Heer hat selbst nicht mehr
an Reichtum, Ehre Freud und Lust,
als Christi Freunden wird bewusst.

5. Gott, welcher seinen Sohn mir gab,
gewährt mir Alles mit dem Sohne,
nicht nur sein Kreuz, nicht nur sein Grab,
auch seinen Thron, auch sein Krone;
ja was er redet, hat and tut,

sein Wort, sein Geist, sein Fleisch
und Blut,

was er gewonnen und erstritten,
was er geleistet und gelitten
das räumt er mir Alles ein!
Mein Freund ist mein und ich bin sein.

6. Jesulein mein Schatz und Leben,
bring ich mein Herz, nimm es an!
Das soll sich der Welt begeben,
soll weinen klagen was es kann,
so lang' sich's reget und sich beweget.
Ach Noth! ach Noth! ach Noth!
Jesulein mein Schatz ist todt.

7. Lass den Fürst der Höllen
nicht mit Listen fällen
meiner Tage Lauf!
Nimm nach diesem Leiden
mich zur Himmelsfreuden,
deinen Diener auf!
Da soll sich mein Mund erheben,
dir ein Halleluja geben.

8. Ihr hellen Sterne leuchtet wohl
und thut am Himmel strahlen;
ihr macht die Nacht des Lichtes voll;
doch noch zu tausend Malen
scheint heller in mein Herz
die ew'ge Himmelskerz,
mein Jesus, meiner Seelen Ruhm,
mein Schild, mein Schutz, mein
Eigentum.

9. Mein Gott und Herr hab' Dank
für dein Pflege,
für dein Gnad' und Leitung meiner
Wege,

für alles Heil von deiner Vaterhand,
was du mir hast hienieden zugewandt.

10. Wohlauf, wohlauf mein Psalter,
erhebe den Erhalter,
der mir an Leib und Seelen
viel mehr, als ich kann zählen,
hat heute Gut's getan!
All' Augenblick' und Stunden
hat sich gar viel gefunden,
womit er sein Gemüthe
und unerschöpfte Güte
mir klar gezeigt an.

11. Lass mich erwarten wohlbereit, wann
du mich wirst abholen;
lass mich allein dir bleiben stets
befohlen
und denken an die Seligkeit, die du mir
giebst aus Gnaden zum Geschenke,
wenn ich mein End' recht seliglich
bedenke.

12. Mein Jesu hilf, dass ich dein Leiden
recht bedenk!

und mich mit Andacht tief in deine
Wunden senk'
damit mich nicht die Welt von deiner
Liebe treibe!
Insonderheit verleihe dass deine Passion,
Angst an der Geißel Spott und scharfe
Dornenkron'
und Kreuzestod sich mir recht tief in's
Herz einschreibe.

Lass mich stets denken, mein Jesu,
an dich
und dass in Busse ich kreuzige mich.
Gib mir dass dir ich hier und ewig dank-
bar bleibe, dir ewig dankbar bleibe.

13. Mein Auge schauet, was Gott
gebaut
zu seinen Ehren und uns zu lehren,
wie sein Vermögen sei mächtig und
gross,

und wo die Frommen dann sollen
hinkommen,
wann sie mit Freuden von hinnen-
geschieden
aus dieser Erden vergänglichem Schooss.

14. Verleih' mir, Höchster, solche
Güte,
so wird gewiss mein Singen recht getan,
so klingt es schön in meinem Liede,
und ich bet' dich in Geist und
Wahrheit an.

15. Seele, willst du dieses finden,
such's bei keiner Creatur,
lass was irdisch ist dahinten,
schwing' dich über die Natur;
wo Gott und Menschheit in Einem
vereinet,
wo aller Vollkommenheit Fülle
erscheinet,
da, da ist das beste nothwendigste Theil,
mein Ein' und mein Alles, mein
seligstes Heil.

16. Lob Preis und Dank, Herr Jesu
Christ,
sei dir von mir gesungen,
dass du mein Bruder worden bist
und hast die Welt bezwungen!
Hilf dass ich deine Gütigkeit
stets preis in dieser Gnadenzeit,
und mög' hernach dort oben
in Ewigkeit dich loben.

17. Mein ganzes Heil bleibt dir denn
zugeschrieben;
du bist es ja, du Gott und Menschensohn!
Nur dein Verdienst ist's dass mir Trost
geblieben;
ich nehm' umsonst die mir erworbn'e
Kron'.
Und also bleibet der Beschluss:
dass mein erwürgtes Lamm mir Alles
werden muss.

18. Sie wandeln auf Erden und leben
im Himmel,
sie scheinen ohnmächtig und schützen
die Welt.

Sie tragen viel Leiden und sind doch
voll Freuden,
sie scheinen getötet den äusseren
Sinnen
und führen ein Leben des Glaubens
von innen.

19. Welt, gute Nacht! behalt' das Deine
und lass mir Jesum als das Meine,
denn ich lass' meinen Jesum nicht.
Behüt' euch Gott, ihr meine Lieben!
lasst meinen Tod euch nicht betrüben,
er führt mich hin zum wahren Licht.
Nun ist es aus, es ist vollbracht;
Welt, gute Nacht, Welt, gute Nacht!

20. Es ist vollbracht! Ich bin befreit,
ich habe schon die Seligkeit;
weil Sünd und Tod ist weggenommen,
ist Gnad' und Leben wieder kommen!
Nichts ist, was mir noch Angst und
Sorge macht,
da Jesus sprach: Es ist vollbracht!

21. Auf, auf, mein Geist, ermüde nicht,
der Macht der Finsterniss dich zu
entreissen!
Was sorgest du dass dir's an Kraft
gebricht?
Bedenke was für Kraft uns Gott
verheissen!
Wie gut wird sich's doch nach der
Arbeit ruh'n;
wie wohl wird's thun, wie wohl
wird's thun!

22. Lass dich dein Elend nicht
bezingen,
halt an Gott, so wirst du siegen!

Ob hoch die Fluten einhergingen,
dennoch wirst du nicht erliegen.
Gott ist nicht fern, steht in der Mitten,
hört bald und gern der Armen Bitten;
gieb dich zufrieden, zufrieden!

23, 24. Derselbe Text.

25. Gott lebet noch! Seele was verzagst
du doch?

Bist du schwer mit Kreuz beladen,
nimm zu Gott nur deinen Lauf;
Gott ist gross und reich an Gnaden,
hilft den Schwachen gnädig auf.
Gottes Gnade währet immer,
seine Treu vergehet nimmer.
Seele so bedenke doch:
lebt doch unser Herrgott noch!

26. Darum bitt' ich deine Güte,
deine Gnad' und ew'ge Treu,
o mein Vater mich behüte,
dass ich nicht verlassen sei!
Stärke mich mit deinem Geiste,
wenn ich werde hingerafft,
und vor Allem was das Meiste,
gieb mir stets des Glaubens Kraft.
Lass mich deine Liebe schmecken,
wenn du wirst mich auferwecken.

27. Meine müden Seufzer sagen,
was der Mund nicht weiss zu klagen;
durch mein Weinen alle Nacht
wird mein Lager nass gemacht!
Doch der Herr sieht wann ich weine,
dass ich dies mit Treuen meine;
fliessen meine Thränen hin
rühret auch mein Kummer ihn.

28. So recht mein Kind, ergieb dich mir;
das Leben gab ich anfangs dir,
bis hierher hab ich's auch erhalten.
Ich bin's, der dir den Odem giebt,

und wenn es mir einmal beliebt,
wird auch dein siecher Leib erkalten.
Doch, wann du sollst sein ausgespannt,
das steht bei mir, in meiner Hand.

29. Gott senkt die Majestät, sein
unbegreiflich Wesen
in eines Menschen Leib; nun kann die
Welt genesen!

Der allerhöchste Gott spricht freundlich
bei mir ein,
wird gar ein kleines Kind, genannt
Jesulein.

30. D'rum dank' ich meinem Gott und
halte treulich still;
es gehe in der Welt, wie es mein Gott
nur will.

Ich lege kindlich mich in seine
Vaterhand
und bin mit ihm vergnügt in meinem
Amt und Stand.

31. Ich lass dich nicht, mein Gott, mein
Herr, mein Leben!

Mich trennt das Grab von dir nicht ab,
der du für mich dich in den Tod
gegeben.

Du starbst aus Liebe mir, ich sag' in
Liebe dir,

auch wenn mein Herz zerbricht:
Mein Gott, mein Herr, mein Leben!
Ich lass dich nicht, ich lass dich nicht!

32. Von Jesu Liebe lass' ich nicht;
ich hab' mich ihm versprochen,
bis einst verlöscht mein Lebenslicht
und bis mein Herz gebrochen.
Ich liebe Jesum in der Not,
ich liebe, ich liebe Jesum bis zum Tod.

33. Ich lag in tiefster Todesnacht,
du wurdest meine Sonne,
die Sonne, die mir zugebracht

Licht, Leben, Freud' und Wonne.
O Sonne, die das helle Licht
des Glaubens in mir zugericht
wie schön sind deine Strahlen!

34. Jesu, Jesu, du bist mein,
lass mich dort einst zu dir kommen,
nimm mich in den Himmel ein,
dass ich habe mit den Frommen
Himmelsfreude, Lust und Wonne
und auch seh die Gnadensonne
dir vertraue ich allein,
Jesu, Jesu, du bist mein.

35. Geist und Seele, Leib und Leben,
Herz und Sinn sind alle dein.
Alles hab' ich dir ergeben,
dein will ich beständig sein.

36. Jesu, meine Zuversicht;
Jesu, o du mein Erretter,
Jesu, Mittler und Vertreter,
meiner Seelen schönstes Licht!
Du, der meinen Glauben mehret,
meines Herzens Eigenthum,
Jesu der mich hat erhöret,
du mein einz'ger Preis und Ruhm!

37. Tausendmal gedenk ich dein, mein
Erlöser,
und begehre dich allein, mein Erlöser,
sehne mich bei dir zu sein,
mein Erlöser! Jesu, mein Erlöser!

38. Jesu, Jesu meine Ruh',
Jesu, Jesu lass dich finden!
Ach mein Jesu, mögest du
mich noch fester an dich binden!

39. Alle Welt sich dess' erfreuet,
sich verjüngt und erneuet,

Alles, Alles weit und breit
 leget an ein Freudenkleid;
 ja, das Meer vor Freuden waltet,
 Berg und Thal weithin erschallet:
 Hallelujah, Hallelujah!

40. Aber du o Mensch, vor Allen
 hebe deine Stimme empor,
 lass ein Freudenlied erschallen
 dort mit jenem Engelchor,
 der den Hirten auf der Weide
 heut' verkündigt grosse Freude!

41. Herr Jesu, du allein
 sollst mir in Todespein,
 die beste Hülf' und Tröstung sein,
 Ich ruf zu dir,
 so lang' ein Odem ist in mir!
 Ach Gott, wenn Alles mich verlässt,
 so thue du bei mir das Best'!

42. Komm süßer Tod, komm sel'ge
 Ruh!
 Ich will nun Jesum sehen
 und bei den Engeln stehen.
 Es ist ja nun vollbracht,
 Welt, darum gute Nacht,
 mein' Augen schliess ich zu.
 Komm sel'ge Ruh!

43. Wen Gottes Geist beseelt, wen
 Gottes Wort erregt,
 wer Gottes Gnade fromm in seinem
 Herzen heget,
 der stimme mit uns ein und preise
 Gottes Treu',
 sie ist an diesem Fest und alle
 Morgen neu!

44. Gott, uns'rem Gott sei Lob und
 Dank,
 der uns den Sieg gegeben,
 der das was hin zum Tode sank,
 hat neu gebracht zum Leben!

Der Sieg ist unser, Jesu lebt,
 der uns zur Herrlichkeit erhebt;
 Gott sei dafür gelobet!

45. Lasset uns mit Jesu leben;
 weil er auferstanden ist,
 muss das Grab uns wiedergeben.
 Jesu unser Haupt du bist,
 wir sind deines Leibes Glieder;
 wo du lebst, da leben wir!
 Ach, erkenn uns für und für,
 treuer Freund, als deine Brüder!
 Jesu, dir ich lebe hier;
 lass mich ewig sein bei dir!

46. Halleluja, Dank sei Gott,
 der uns diese Gnad' erzeiget
 und auf uns, sein armes Volk,
 seine Huld so reichlich neiget,
 dass er seinen Sohn uns schenket,
 der uns allen helfen kann!
 Amen, Amen, Halleluja
 singe mit mir Jedermann!

47. Herrscher über Tod und Leben,
 mach' einmal mein Ende gut;
 lass mich meinen Geist aufgeben
 einst mit wohlgefasstem Muth!
 Hilf dass ich ein ehrlich Grab
 neben frommen Christen hab';
 nach dem Leben dieser Erde
 nimmermehr zu Schanden werde.

48. Es ist genug, Herr, d'rum komm zu
 erlösen
 meine bedrängte Seele vom Bösen!
 Ich bin von Klagen und Seufzen so matt
 und meiner bittern Thränen so satt!
 Komm doch, Herr Jesu, wo bleibst du
 so lange,
 wo bleibst du so lange?
 Komm doch mir wird hier auf Erden
 so bange, so bange!

49. Ob mich schon Alle verfolgen und hassen,
 ob ich gleich bin veracht't von Jedermann,
 von meinen Freunden auch gänzlich verlassen,
 nimmt mein Herr Jesus sich doch meiner an,
 und stärkt mich Müden,
 spricht: "sei zufrieden!
 Ich bin dein bester Freund, der helfen kann."

50. Ach, lass mich deine Weisheit leiten,
 und nimm ihr Licht nicht von mir weg!
 Stell' dein Gnade mir zu Seiten,
 dass ich auf rechtem Lebensweg
 beständig bis an's Ende wandle,
 damit ich auch in dieser Zeit
 mit Lieb und Herzenfreundlichkeit
 nach deinem Wort und Willen handle.

51. Du treuester Immanuel,
 Erretter meiner armen Seel'
 von allen Höllenplagen,
 lass doch die grosse Seelenangst,
 in der du mit dem Tode rangst,
 im Herzen stets mich tragen,
 bis ich endlich aus dem Leiden
 in die Freuden möge kommen,
 wo du lebst mit allen Frommen.

52. Nun wohlan denn, gute Nacht,
 gute Nacht, ihr meine Lieben!
 Meine Tage sind vollbracht,
 die mein Gott hat vorgeschrieben.
 Wer will widerstreben?
 hat doch Gott ein künft'g Leben,
 da ich gleich den Engeln werde sein,
 gegeben!

53. Führe deinen Lebenslauf
 allzeit Gottes eingedenk;

wie es kommt nimm Alles auf
 als ein wohlbedacht Geschenk.
 Geht dir's widrig, lass es gehn;
 Gott im Himmel bleibt dir stehn.

54. Du mein Jesu hast entdeckt
 deinen Kindern durch den Geist,
 dass dein Arm ist ausgestreckt
 und sich deine Macht erweist,
 um dein Zion zu erhöhen,
 Jerusalem zu richten auf.
 Ach nun gib dass wir bestehen
 durch deine Kraft im Glaubenslauf,
 feste dich fassen
 und ja nicht lassen,
 bis dein Licht uns're Finsterniss
 durchbricht.

55. Liebe die für mich gestorben
 und ein immerwährend Gut
 an dem Kreuzestamm erworben,
 ach, wie denk ich an dein Blut!
 dankbar denk' ich deiner Wunden,
 schmerzreicher Jesu du!
 Lass mich in der Todesstunden
 bei dir finden sanfte Ruh!

56. Ach Gott, wie bist du so gerecht,
 wie strafest du den bösen Knecht
 mit unerhörten Schmerzen!
 Auf kurze Sünde dieser Welt
 hast du so lange Pein bestellt!
 Ach nimm es wohl zu Herzen,
 und merke dies, o Menschenskind:
 kurz ist die Zeit, der Tod geschwind.

57. O süsser Tod, o lang' gehofftes
 Ende!
 Wann kommst du doch einmal heran,
 dass ich den Lauf auf Erden einst
 vollende
 und völlig überwinden kann?

Der Sünde Macht gar bald erliegt,
wenn sie durch Jesum wird besiegt;
wenn du, mein Licht, wirst ganz
aufgehen,
so kann die Nacht nicht mehr bestehen.

58. O Jesulein süß, o Jesulein mild,
des Vaters Zorn hast du gestillt;
du zahlst für uns all' uns're Schuld
und schaffst uns deines Vaters Huld,
o Jesulein süß, o Jesulein mild!

59. Es giebt dir Alles gute Lehren,
wenn du nur suchst wie's billig ist,
das Lob des Höchsten zu vermehren
und nicht mehr eit'len Sinnes bist.
Lass deine Augen nur Gutes saugen
aus jedem Blatt! Komm, lass dich lehren
von Halm und Aehren,
ob man nicht Ursach' oft zu preisen hat!

60. Komm, o Christe, komm uns
auszuspinnen,
mach' uns frei und führ' uns bald
von dannen!
Bei dir, o Sonne,
ist allein der Frommen Freud' und
Wonne!

61. Zu dir, mein Gott, steht mein
Vertrauen,
du bist mein Gott, mein Heil, mein
Schutz!
Auf dich will ich beständig bauen,
mit dir biet' ich dem Teufel Trutz.
Ist Gott für mich und bleibet mein,
wer mag mir dann zuwider sein!

62. Deinen Frieden gieb aus so reiner
Lieb'
uns, den deinen, die dich kennen
und nach dir sich Christen nennen!
denen du bist lieb, deinen Frieden gieb!

63. Lass, mein Jesu, keine Unruh' mich
von deiner Lieb' abzieh'n,
ob die Welt schon auf dein Zion ihren
Spott und Grimm lässt geh'n.

64. O wie gross ist seine Huld!
O wie hat er uns begnadet,
dass sein liebster Sohn die Schuld
uns'rer Sünden auf sich ladet!
Ach, ihr Menschen denket d'ran,
ach gedenket, was Gott hat für Euch
gethan!

65. O wie freundlich kannst du laben,
Jesu alle, die dich haben;
die sich halten an dein Leiden
können selig einst abscheiden.
Lass mich deine Lieb' geniessen
und mein Leben drin beschliessen!

66. Was kann für solche Liebe dir,
Herr Jesu, ich wohl geben?
Ich weiss und finde nichts an mir,
doch will mein ganzes Leben
ich Herr nur dir mich nach Gebühr
zu deinem Dienst verschreiben;
auch nach der Zeit in Ewigkeit
dein Diener sein und bleiben.

67. So schliess' ich denn mit dir mein
Herze zu!
Nun hab ich dich, wie kann ich nun
verderben?
Bring' du mich auch, wenn's dir
gefällt, zur Ruh';
mit dir will ich, mein Jesu, willig
sterben,
mit dir will ich, mein Jesu, willig
sterben.

68. Sei gnädig mir, mein treuer Gott,
in meinen letzten Todesstunden!

Versüsse mir die Todesnot,
 erbarme dich um Christi Wunden!
 Mein letzter Wunsch soll dieser sein:
 Herr Jesu, nimm in deine Hände
 mein Leib und Seel'! so schlaf ich ein
 recht selig dann am Lebensende.

69. D'rum sag' ich noch einmal:
 bin ich bei Gott in Gnaden,
 kann keine Noth noch Qual
 mir an der Seele schaden.
 Glaub' und Gebet mit Fleiß
 wird endlich das erfüllen,
 dass ich mit Dank und Preis
 stets ehre Gottes Willen.

70. Verlier' mich nicht, mein Hirt, aus
 deinen Armen,
 aus deinem Schooss und göttlichen
 Erbarmen,
 von deiner Weide honigsüssen Kost!
 Aus deinem Führen, Locken, Warnen,
 Sorgen,
 dass ich bei dir genieß' vom Abend bis
 zum Morgen,
 so lang dein Stab sein Amt verricht't,
 verlier' mich nicht!

71. Vergiss mein nicht, vergiss mein
 nicht,
 wenn einst der herbe Tod mir nimmt
 mein zeitlich Leben;
 du kannst ein bess'res geben.
 Mein allerliebster Gott, hör, wenn dein
 Kind doch spricht;
 Vergiss mein nicht, vergiss mein nicht!

72. D'rum Jesu will ich stets in dir
 zufrieden leben,

will stets begehren nur, was dir, mein
 Gott, gefällt.
 Und deinem Willen sei der meine stets
 ergeben;
 denselben hab' ich mir zum festen
 Ziel gestellt.
 Herr Jesu, wie du willst,
 so will ich Alles leiden;
 es soll mich ewig Nichts
 von deiner Liebe scheiden.

73. Was quälst du dich mit Zweifeln,
 Gram und Sorgen,
 weil dir des Herren Beschlüsse sind
 verborgen?
 Ach, wirf auf ihn die Sorgen hin!
 Der dich bisher versorgt, hilft heut'
 und morgen.

74. Wie ist mir dann, o Freund der
 Seelen,
 so wohl, wenn ich mich lehn auf dich!
 Mich kann die Welt, der Tod nicht
 quälen,
 weil du mein Gott beseligst mich.
 Lass solche Ruh in dem Gemüte
 nach deiner unbeschränkten Güte
 des Himmels süßen Vorschmack sein!
 Weg, Welt, mit allen Schmeicheleien!

75. Willst du, o armes Lamm, nicht
 hören,
 läufst immer weiter weg von mir?
 ruf' ich doch sehnlich für,
 ob du noch wollest wiederkehren
 zu deinem Ursprung, deiner Quelle,
 aus welcher du geflossen bist,
 die ja so lieblich und so helle
 von Ewigkeit gewesen ist.



Paraphrase—Translation of the Texts

- 1. Oh! let not this be my life's dying hour. I want to be laid to rest. As He leads me through deserts into the promised land, I need not fear death.
Farewell, oh life perfidious and vain. When the death bell knells I shall be carried to heaven as God's heir.
2. Arise! the time is now. Awake, my brothers, let us forget the world and its affairs.
Conquer your sleep, and hurry, for our merciful Saviour, our consoler and protector, is nearer than we think.
3. Awake, my heart, with joy. After great suffering there shineth forth a great light. My Saviour has gone to heaven eternal.
He was buried amidst rejoicing enemies but He shall rise again to greatness.
4. Happy and fortunate are the pious. They trust in God and seek their only salvation in Jesus, and practice true self-denial according to God's will.
Oh, sweet is the joy of offering your heart and uniting in faith with Him, who has given Himself to us as our very own. Through our faith in Him we are as the army of angels.
- 5. Be steadfast in your faith, as the Lord heeds only those who are constant in their faith to Him. The Lord is all and I am nothing. He is substance, where I am shadow; He is strong and pure, but I am timid and sinful. The Lord Jesus is mine and I am His.
In giving to me His Son, God granted me all. He gave me not only His cross and His grave, but His throne and His crown as well.
6. This great pain is truly too much to bear. The world trembles, the earth quakes, for Jesus, my treasure, is dead.
Oh Jesus, my treasure, take my heart that grieves for Thee. Oh misery! Jesus, my treasure, is dead.
7. Jesus, my Lord, Thou art the fountain of all treasures and the ruler of all souls; Thou easest all pain. Enkindle my soul, oh my Lord, and teach my weak voice to sing Thy praises.
Let not Satan's cunning shorten the length of my days. End Thy servant's suffering and lead him to heavenly joy!
8. The sun's light and splendor has fulfilled the day. The world has gone to rest. Step to the portals of heaven, oh my soul; give your heart and mind to Jesus.
Shine on, oh stars! The night is filled with your light. Yet in my heart the heavenly candle burns with greater splendor.
Oh Jesus, Thou art the glory of my soul, my shield and my protection.
9. The sun is setting, the day with its joys and its burdens is done, never to return.
I thank Thee, oh my Lord and God, for Thy care and Thy guidance. I thank Thee too for the peace Thou hast granted me in my life on earth.

10. The day with its light is gone, and night appears to clothe the tired earth with rest. The day is done; my heart now turns to Thee, to sing Thy praise. Take your psaltery and praise the Lord. You can never repay Him for all that He has done. He has shown His great kindness and His inexhaustible goodness in every hour.

11. I adore Thee my most exalted Lord. Since my youth Thou hast led me to safety. Lead me towards the path of righteousness, allow not my devotion to waver. Let me be well prepared for Thy call. Thou art my shepherd, I will serve Thee alone.

12. This is the time of bitter suffering which recalls the great pain and torture to which Jesus did so willingly submit. Who can sufficiently exalt the mercy and the heavenly love of our pious Saviour.

My Jesus help me to consider well Thy sufferings and to submerge myself devotedly in Thy wounds. Thus may I not be diverted from Thy love to worldly things. Help me to engrave in my heart the bitter agony of the Crucifixion. Let me think of Thee oh Lord, that in penitence I may mortify my flesh.

13. The sun with its golden rays lights up all the earth. I arise and look with joy towards the heavens.

My eyes perceive the world that God has created for His greater glory; how great and mighty is He. The pious will see His greatness when they leave earth's transitory womb.

14. To Thee, Jehovah, will I sing! where else is there such a God as Thou? To Thee will I devote my love! Give me strength to love Thee in the name of Jesus Christ that it may please Thee through Him.

With the strength I gain from Thee my song will resound and give voice to my adoration. Thus do I sing to Thee with the choir of the angels.

15. Teach me oh Lord to recognize the one eternal truth, all else is but a heavy yoke.

If thou wilt find this truth, oh my soul, transcend nature; look not among earth's creatures, but seek the source where God and humanity are one and you will find salvation.

16. Wake up, my weak spirit, and joyfully receive Thy Saviour whom the heavens praise. This is the night in which He came to take Man unto Himself, and unite us, through Him, to God.

I praise and thank Thee, my Lord Jesus Christ, that Thou hast made me Thy brother. Help me to praise Thy goodness for all eternity.

17. Oh Lamb of God that died for my salvation, I took to Thee on the hills of Zion, and I rejoice in Thy exaltation.

Thou hast saved me, oh Son of God and man. Thou alone consolest me. Oh Lamb of God, Thou art my all.

18. A Christian's spiritual life is rich and full, though it may lack material wealth. The King of Heaven enriches his soul and graces his enlightened senses with His holy spirit. Thus walks he on earth but lives in heaven. He seems impotent yet protects the world; he lives in peace amidst destruction.

43. Arise my brothers, this day is holy. Let your tongues praise the Lord! Let the Holy Ghost enter your soul.

You, in whose souls God reigneth, shall join with us and praise Him forevermore.

44. Awaken, ye senses consecrated to God, and gain new strength and courage, for Christ has risen from the grave to vanquish the realm of death.

Let us praise and thank God who has resurrected the dead. Victory is ours, for Jesus lives.

45. Let us go with Jesus, let us follow in his footsteps and steadfastly ascend to heaven.

Jesus, Thou art our Lord and we Thy servants, who live in Thy dwelling. Let us remain with Thee forever.

46. Oh heart of mine, think of Jesus' goodness! For is He not your King, your Helper and your Salvation?

Hallelujah, praise the Lord, who by His grace and through His only Son has led us to everlasting life.

47. Dearest God, when will I die? Being Adam's child, I am heir to misery and death.

Oh grant me peace and help me to die with courage, that my soul may live when my body leaves this earthly vale.

48. Dearest Lord Jesus, where dost Thou tarry? Come and take me from this hostile world.

Come and save my soul from evil, for I am weary of my misery and of my bitter tears.

49. Dearest Immanuel, Lord of the pious, my heart is burning with love for Thee. Nothing is dearer to me than Thy love, my Jesus.

Though I be despised and friendless, my Lord Jesus is with me, to strengthen me with His peace and friendship.

50. My Jesus, at Thy command even the Seraphs veil themselves to serve Thee. How can our eyes, clouded in sin, bear Thy holy light?

Oh lead me by the light of Thy wisdom. Let me walk in the path of righteousness that I may act according to Thy will.

51. My Lord Jesus, what pain befell Thee in Gethsemane! Thou didst cry and tremble and in misery didst lift Thy hands to Heaven.

Oh, most faithful Immanuel, Thou didst save my poor soul from the pangs of Hell. Let me forever carry in my heart the anguish that befell Thee.

52. These are my last hours on earth, and vile vanity will leave my soul, for God has granted us only temporary life.

Goodnight, my dear ones, my days on earth are done. God has promised us a heavenly future.

53. Do not be downcast my soul, that God hath not granted thee wealth and honor. Be content in thy God.

Accept thy fate, for it is God's will. Though things go badly He will remain at thy side.

19. My life is ebbing away like the grains in an hourglass. The light of my life is flickering; I must take leave of thee, oh world.

Yea, though I die, I shall be happy, for Jesus is my own. He leadeth me to life everlasting.

20. "So be it"—thus spoke Jesus Christ, our Saviour, on the cross, and having breathed His last, He gave His life for your everlasting salvation. "So be it"—these words have given me freedom, and forever banished fear and worry.

21. A life of steadfast piety is fraught with difficulties, for gross nature rebels at imitating Christ.

Arise, my spirit, and repel the powers of darkness, for the power of the Lord is infinite.

22. Rest content in the Lord, He is the source of all joy.

Let not thy afflictions conquer thee, but believe in thy Lord Jesus Christ, for He watches over His own.

23. Same text as 22 above.

24. Same text as 22 above.

25. Fear not, my soul, for God still liveth. He restoreth justice with outstretched arm and mighty sword.

Fear not, my soul, for God still liveth. Seek him out in thy hour of need, for great is his grace and boundless his mercy.

26. How great, Oh Lord, is Thy goodness! When I am saddened and oppressed by my sins Thy loving mercy consoleth me, and giveth me the strength to defy temptation.

Oh Father, Who art in Heaven, shield me with Thy goodness and grace, that I may not remain abandoned. Strengthen my soul at the end of my days, that I may partake of Thy love on the day of Resurrection.

27. Forbear Thy vengeance, Oh Lord, let mercy prevail before justice. Hear my anguished cry, Oh Lord, my fate is more than I can bear. Oh Lord, assuage my sorrow.

28. Lord, Thou art my Creator and dost maintain my life. I am forever in Thy power.

"Yea, verily, my child", saith the Lord. "I have created thee in my own image that you may sing my praise until your life's end."

29. I rejoice and bid Thee welcome, beloved Jesus, for Thou proclaimest the spirit of brotherhood on earth.

God's breath is in the clay of man; now can the ills of the world be cured.

30. Though the evils of the world are round about me, my trust in the Lord wavers not; my love for Him endureth forever.

Though Thy ways are oft beyond man's comprehension, I trustingly place myself in Thy loving hands, and rest content.

31. Remain faithful to me, my sweet Jesus. Though death and the fires of hell may threaten to engulf me, my devotion to Thee is unshaken.

Nay, even the grave shall not separate me from Him who has given His life for my salvation.

54. Jesus is my only life, my soul shall love Him alone. Oh let not Thy splendor leave me.

Through the Holy Ghost Thou hast revealed Thy great power. We will sing Thy praises until Thy rays will penetrate our darkness.

55. Oh love of my love, by Thy everlasting goodness Thou hast given Thy body and Thy blood for the sins of the world.

Oh how I think of Thy blood and Thy pain, oh Jesus. Let me find solace in Thee in my hour of darkness.

56. Oh eternity, fateful word. Oh beginning without end, oh timeless time! My fearful heart trembles at your sound.

Oh Lord, Thy justice is supreme. Evil is punished with terrible anguish. Remember, oh mankind, that life is short and death is near.

57. Oh fearful darkness when will you end? When will the light of life break forth, that I may truly come to Thee and see Thy holy face?

Oh sweet death, oh longed for end, when will you free me from this mortal toil? Thou, oh light of my life, wilt conquer the forces of evil.

58. Oh mild sweet Jesus, Thou has fulfilled our Father's will in descending from heaven to partake of life on earth.

Oh mild and sweet Jesus, Thou hast stilled our Father's wrath. Thou hast repaid our debts and regained our Father's grace.

59. "Forsake this vile earth!" thus calls the Creator from the spires of heaven. God shows you a life of fulfillment and rests your soul.

Open thine eyes to the ways of the Lord and cast out vanity. Thus you will learn to praise God.

60. Blissful are the pious who have reached immortality. They have escaped the misery that holds us captive.

Come, oh Christ, and liberate us, for with Thee alone, oh Creator of the sun, lies joy and bliss.

61. Do with me what thou wilt, oh Lord. All is in Thy power and I know that Thy decisions are wise.

In Thee, my Lord, I am confident. Thou art my God, my Salvation, my Protection. When God is with me I am unconquerable.

62. Jesus, oh Lamb of God, be thanked for Thy love which rescues me from the bog of sin.

Grant us peace. We are Thy flock who has adopted Thy holy name. Grant us peace.

63. Jesus Thou art the joy of my soul. Let me cling to Thee always; remain my shield and protection.

Grant oh Jesus that no unrest shall draw me from Thy love, though the world pours out its wrath on Zion.

64. Blessed is he who thinks of Jesus on the cross. Oh mankind, think of what the Lord hath given us.

How great is His kindness in giving us His son to bear the burden of our sins. Oh mankind, think of what the Lord hath given us.

65. Be welcome, oh Jesus sweet and mild. How great are the wounds Thou hast suffered on my account.

How gently, oh Jesus, dost Thou sustain Thy flock. Grant me Thy love, oh Lord, and Thy martyrdom be my salvation.

66. Thus dost Thou die for me poor sinner. Mine eyes overflow, they are but a sea of tears to water Thy pain.

How can I repay Thy overwhelming love, oh Jesus? I know not nor find ought within me, oh Lord; I will be Thy servant in all eternity.

67. Thus Thou takest leave of the earth, sweet Jesus. Now Thou art gone, Thy suffering past.

Now do I dedicate my soul to Thee, and having Thee I cannot perish. If it pleases Thee, oh Jesus, lay me to rest, for with Thee I die willingly.

68. I wish for a peaceful end and death shall be a joy. Come sweet death and lead me to my Saviour, for my soul is glad to leave this earth.

Bestow Thy grace on me, oh God, in these my last hours. Ease my death and pity me for the sake of Christ's wounds. Now do I peacefully die.

69. Should I remain in the flock of the Lord, no harm shall come to me, for if evil befall me the Lord shall be my protector.

Thus is God's grace my protection. My piety and faith will make me do God's bidding.

70. Forget me not that I may not forget Thee. Remind my heart of all the good and kindness Thou hast granted me.

Take not Thy mercy and Thy love from me, oh my Shepherd, but let me remain forever and steadfastly in Thy service, oh Lord.

71. Forget me not, my dearest God. I implore Thee, hear my cry and grant me Thy grace in my hour of need; let my strength not fail me.

Forget me not, oh Lord, when my life on earth is done. Grant me a better life with Thee. Oh hear Thy child, oh Lord; forget me not.

72. Oh how my weary soul is filled with misery. Where is the salvation it seeks? Only through faith in God can peace be found.

Therefore, oh Jesus, is my life content in Thee. I will suffer for Thee gladly, be but my soul eternally Thine.

73. Why grieveest thou my soul, since the Lord gave thee His cross to bear? Thou art in pain as if God loved thee no more.

Why dost thou torture thyself when God's ways are not clear to thee? Throw but thy fears on Him, He will watch over thee always.

74. When I repose in Thy love, oh Saviour, I am truly content. I arise from the depths of melancholy to partake of Thy grace. When the rays of Thy all-powerful love burst forth there can be no night, no darkness.

When I lean on Thee, oh Lord, I find peace. Let my faith in Thee be the sweet foretaste of heaven. Away, oh world of vanity, I am consoled, for Jesus is mine.

75. Confused by guilt and shame, my beloved lamb has left me. Do you know its flight oh ye woods and hedges, for I want to save it from destruction.

Do you not hear oh lamb my longing cry and offer of refuge? Do you not know that in the light of the Lord all is peace and happiness?

II. Three Arias from Anna Magdalena Bach's Note Book

1. Whenever I reach for my well-filled tobacco pipe to while away the time, it gives me pause and makes me think that like it, I am but evanescent smoke.

2. When thou art with me, I could pass on to peace with pleasure. How happy would my end be if thy beautiful hands could close these faithful eyes.

3. Think, o my spirit, of the grave that lies ahead, and of the bell that will toll, that you may die in peace. Inscribe this word in your heart and mind: Remember that you are mortal.

III. Two Songs from Anna Magdalena Bach's Note Book

1. (Same text as I 22-24)

2. If thou wilt give me thy heart, do it secretly, so that no one may know our thoughts. Our love must be well guarded, so enclose its joys within thy heart.

IV. Five Sacred Songs

1. Here I lie, o merciful Father, burdened with my sins, and contrite; o Lord, do not send me away but quicken my spirit with Thy sweet mercy.

2. In Thee I trust, God Father, Son and Holy Ghost, Who has created me and given me body and soul.

3. Lord God, my heart gives Thee thanks for this day well begun and ended; I am rid of all my sins and rest content in Jesus.

4. My soul, do not be troubled by what goes on in this world today; mind you, it is God's will.

5. I am content with my place in life, for God has placed me, and I am not ashamed if I am not everybody's equal. I can blame God no more than the clay can blame the potter.



THE AUTHORITY NEW STUDY SCORE EDITION FOR THE MUSIC STUDENT-RECORD COLLECTOR—CONCERT GOER

- 1a. BACH:* The Well-Tempered Clavier, Part I
 1b. BACH:* The Well-Tempered Clavier, Part II
 2. BACH:* [The 6 Sonatas for Violin Solo
 {The 6 Suites for Cello Solo
 3a. BEETHOVEN:† Violin-Piano Sonatas 1-6
 3b. BEETHOVEN:† Violin-Piano Sonatas 7-10
 4. BACH:* The 6 Violin-Harpichord Sonatas
 5. CHOPIN:† [The 25 Preludes (Op. 28, Op. 45);
 {2 Piano Sonatas (Op. 35, Op. 58);
 {Fantasy in minor (Op. 49)
 6. BRAHMS:† The Violin-Piano Sonatas (complete)
 7. BRAHMS:† [The 2 Cello-Piano Sonatas
 {The 2 Clarinet-Piano Sonatas
 8. SCHUMANN:† Carnival, Op. 9; Fantasiestücke, Op. 12;
 {Symphonic Etudes, Op. 13; Fantasy, Op. 17
 9. BACH:* The 6 English & 6 French Suites
 10. BACH:*† [The 3 Cello-Clavier Sonatas
 {7 Flute-Clavier Sonatas
 11-15. BEETHOVEN:† The 32 Piano Sonatas
 [Sonatas 1-6 (11); 7-12 (12); 13-20 (13);
 21-27 (14); 28-32 (15)]
 16a. MOZART:† Violin-Piano Sonatas, Vol. I
 16b. MOZART:† Violin-Piano Sonatas, Vol. II
 16c. MOZART:† Violin-Piano Sonatas, Vol. III
 17. SCHUBERT:† Complete Violin-Piano Works
 (Op. 70; Op. 137/1-3; Op. 159; Op. 182)
 18. BEETHOVEN:† The Cello-Piano Sonatas (complete)
 19. BRAHMS:† Piano Variations, Op. 9 (Schumann);
 Op. 21; Op. 24 (Händel); Op. 35 (Paganini);
 Op. 56b (Haydn)
 20. SCHUMANN:† Humoresque, Op. 20; Davidsbündler,
 Op. 6; Kinderszenen, Op. 15; Kreisleriana, Op. 16;
 Toccata, Op. 7
 21. BACH:* Goldberg Variations; Italian Concerto;
 15 Two-Part & 15 Three-Part Inventions
 22. BACH:* The 6 Partitas; French Overture; Chrom.
 Fantasy & Fugue; Fantasy in C minor
 23. SCHUBERT:† 2 Song Cycles: "Schöne Müllerin"
 & "Schwanengesang" [English Texts Added]
 24. SCHUBERT:† "Die Winterreise" [Eng. Texts Added]
 25. SCHUMANN:† 4 Song Cycles: "Dichterliebe,"
 "Frauenliebe & leben," "Liederkreis" (Heine),
 "Liederkreis" (Eichendorff) [English Texts Added]
 26. BACH:* The Musical Offering; 3 Trio Sonatas
 27. BACH:* Brandenburg Concertos 1, 2, 3
 28. BACH:* Brandenburg Concertos 4, 5, 6
 29. SCHUBERT:† "Wanderer" Fantasy, Op. 15;
 {Eight Impromptus, Op. 90, 142;
 {Moments Musicaux, Op. 94
 30. BEETHOVEN:† Variations, Op. 34; Op. 35 ("Eroica");
 Op. 76; Op. 120 ("Diabelli");
 Gr. 191 (C minor); Gr. 189
 31-38. BACH:* The Complete Organ Works:
 31. Clavierübung, Part III ("Organ lass")
 32. Chorale Preludes ("Orgelbüchlein") & Variations
 33. Chorale Preludes (Kirmberger Collection, & others)
 34. Six Organ Sonatas; Six Preludes & Fugues
 35. Twelve Preludes & Fugues
 36. Six "Schübler" & 18 Other Chorales
 37. Passacaglia, Pastorale, 4 Organ Concertos,
 3 Toccatas, etc.
 38. Fantasies, 8 Little Preludes & Fugues, etc.
 39. MOZART:† Complete Piano Sonatas & Fantasies, I
 40. MOZART:† Complete Piano Sonatas & Fantasies, II
 41. SCHUBERT:† Complete Piano Sonatas, Vol. I
 42. SCHUBERT:† Complete Piano Sonatas, Vol. II
 43. SCHUBERT:† Complete Piano Sonatas, Vol. III
 44. CHOPIN:† All Etudes (Op. 10, Op. 25, Op. Posth.)
 45. BACH:* Suites, Sonata, Toccata, Fantasies & Fugues,
 Preludes & Fugues [For Clavier]
 46. BACH:* Aria Variata, Capriccios, Fantasies,
 Fugues, Preludes [For Clavier]
 47. MENDELSSOHN:† Songs Without Words (Complete)
 48. MENDELSSOHN:† Complete Works for Organ
 49. MOZART:† Complete Piano Trios, Vol. I (Nos. 1-4)
 50. MOZART:† Complete Piano Trios, Vol. II (Nos. 5-8)
 51. SCHUBERT:† Complete String Quartets, I (Nos. 1-6)
 52. SCHUBERT:† Complete String Quartets, II (Nos. 7-11)
 53. SCHUBERT:† Complete String Quartets, III (Nos. 12-15)
 54. HANDEL:† Eleven Concerti Grossi (Op. 3 Nos. 1-6;
 "Alexander's Feast" Concerto; 4 others)
 55. BACH:* The Four Suites for Orchestra
 56. BACH:* The Two Concerti for Three Claviers
 (D minor, C major)
 57. BRAHMS:† The Complete Piano-Sonatas
 58. SCHUBERT:† Piano Pieces (complete), Vol. II
 59. MOZART:† Lieder for Voice & Piano (complete) §
 60. BEETHOVEN:† Lieder for Voice & Piano (incl. An die
 ferne Geliebte, & others) [English Texts Added]
 61-64. BEETHOVEN:† The 17 String Quartets, complete
 61. Opus 18 Nos. 1-6
 62. Opus 59 Nos. 1-3 ("Rasumovsky" Quartets)
 63. Op. 74 ("Harp") Op. 95 ("Serioso") Op. 127, Op. 130
 64. Op. 131, Op. 132, Op. 133 (Grosse Fuge) Op. 135
 65. BEETHOVEN:† Piano Pieces, complete [Bagatelles,
 Rondos, Fantasy, Preludes, Andante Favori, Minuets, etc.]
 66. BRAHMS:† Piano Pieces Op. 76, Op. 79, Op. 116, 117, 118,
 119 (Capricci, Intermezzi, Rhapsodies, Ballade, Romance)
 67. CHOPIN:† The 4 Ballades & 4 Scherzi
 68. BACH:* Clavier Pieces [Supplementary Vol.]: 2 Toccatas,
 Fugues, Concerto & Fugue, Scherzo, etc.
 69. BACH:* The 16 Concerti for Harpsichord (after Vivaldi and
 other masters)
 70. HANDEL:† The 15 Sonatas of Op. I (7 Flute Sonatas,
 6 Violin Sonatas, 2 Oboe Sonatas); Three Early Flute
 Sonatas; Sonata for Viola da Gamba
 71. HANDEL:† Concerti Grossi Op. VI Nos. 1-6
 72. HANDEL:† Concerti Grossi Op. VI Nos. 7-12
 73. BACH:* Die Kunst der Fuge (The Art of Fugue)
 74. BACH:* Songs and Arias (Sacred & Other, complete)
 75. BACH:* Four-Part Chorales [English Texts Added]
 76. BACH:* The Motets, Vol. I (Nos. 1-3) §
 77. BACH:* The Motets, Vol. II (Nos. 4-6 & Appendix) §
 78. BACH:* Easter Oratorio §
 79. BACH:* Cantatas 82, 83, 84, 85 (Ich habe genug; Erfreute
 Zeit im neuen Bunde; Ich bin vergnügt mit meinem
 Glück; Ich bin ein guter Hirt) §
 80. BACH:* Cantatas 131, 132, 133 (Aus der Tiefe; Bereitet die
 Wege; Ich freue mich in dir) §
 81. BACH:* Cantatas 168, 169, 170 (The Rechnung; Gott soll
 allein; Vergnügte Ruh, beliebte Seelenlust) §
 82. BACH:* Cantatas 183, 184, 185 (Sie werden euch in den
 Bann tun; Erwünschte Freudenlich; Barmherziges
 Herze) §
 83. BACH:* Cantatas 188, 189, 190 (Ich habe meine Zuversicht;
 Meine Seele rühmt und preist; Singet dem Herrn) §
 84. BACH:* (Secular) Cantata 201 (Phoebus and Pan) §
 85. BACH:* (Secular) Cantatas 202, 203, 204 (Weichet nur,
 betrübte Schatten; Amore traditore; Ich bin in mir
 vergnügt) §
 86. HANDEL:† Works for Clavier (The 16 Harpsichord Suites;
 3 Lecons; Chaconne; 6 Fugues; Miscellaneous Pieces)
 87. RAMEAU:† Pièces de Clavecin, complete (Books of 1706,
 1724 and 1731; La Dauphine; 5 Pieces en Concert)
 88. SCHUMANN:† The 3 Piano Sonatas (Opp. 11, 14, 22)
 89. MOZART:† Piano Variations, complete
 90. MOZART:† The 2 Quartets for Piano & Strings (K. 478 in g,
 K. 493 in Eb); Quintet for Piano & Winds, Eb (K. 452)
 91. MOZART:† Complete String Quartets, Vol. I: K. 174 (Bb);
 K. 406 (c); K. 407 (Horn Quintet, Eb); K. 515 (C);
 K. 516 (G)
 92. MOZART:† Complete String Quartets, Vol. II: K. 581
 (Clarinet Quintet, A); K. 593 (D); K. 614 (Eb); K. 525
 (Eine kleine Nachtmusik, G)
 93. CHOPIN:† The Complete Nocturnes (19) & Rondos (3)
 94. CHOPIN:† The Complete Waltzes (15), Impromptus (3), &
 Fantasia—Impromptu
 95. SCHUMANN:† Album for the Young, Op. 68; Three Sonatas
 for the Young, Op. 118; Forest Scenes, Op. 82

(*Bach-Gesellschaft ed.; †Urtext ed.;

††Chrysander ed.; §English Texts added)

ORDER BY TITLE NUMBERS • FOR COMPLETE CATALOGUE, ASK YOUR DEALER OR WRITE TO
LEA POCKET SCORES
 P.O. BOX 138, AUDUBON STATION
 NEW YORK 32, N.Y.